



▲ Centre du village. Le chalet suisse et la scierie vers 1870. Avant la construction du Grand Hôtel.

AUX ORIGINES DU HOHWALD

Le Hohwald est une commune récente. Sa création date du 16 avril 1867, par un décret de la cour de Colmar. Elle fait suite à la demande des quelques 500 habitants de différents hameaux de constituer une seule commune. En effet, ces hameaux

Der Hohwald ist eine junge Gemeinde, gegründet durch ein Dekret des Kolmarer Gerichtshofs am 16. April 1867.

Dies geschah auf Antrag der etwa 500 Bewohner der verschiedenen Höfe, die sich zu einer einzigen Gemeinde zusammenschließen

dépendent administrativement de cinq communes différentes, à savoir Breitenbach, Erlenbach, Barr, Andlau et Ottrott. Si la première demande date de 1840, les habitants n'obtiendront satisfaction que 27 années plus tard !

Les premiers habitants du Hohwald n'apparaissent clairement qu'après la guerre de Trente Ans. En effet, la ville de Strasbourg, propriétaire de la forêt, permet à des immigrants suisses de s'établir sur les chaumes vers le *Champ du Feu* pour y pratiquer l'élevage et exploiter la forêt. Pour accéder au village, les premiers colons, passant par Andlau, ont dû emprunter un sentier escarpé et pénible pour se rendre dans l'un des sept hameaux, où une cabane mise à disposition par les seigneurs du Val de Villé les attendait. Une route praticable a été construite par la ville de Strasbourg, de 1843 à 1848, à qui appartient une grande partie des forêts traversées.

C'est ainsi que se construisent peu à peu les fermes, qui se groupent ensuite en hameaux autour des scieries ou des cabanes des ouvriers du bois.

Le ban de la commune du Hohwald s'étend sur une distance d'environ 10 kilomètres allant de La Vallée au *Champ du Feu*.

wollten. In der Tat werden diese Höfe von fünf verschiedenen Gemeinden verwaltet, von denen sie abhängen, als da sind: Andlau, Breitenbach, Erlenbach, Barr und Ottrott. Der erste diesbezügliche Antrag stammt aus dem Jahr 1840, doch erhielten die Einwohner erst 27 Jahre danach Genußtaung!

Die ersten klar erfassbaren Einwohner des Hohwald sind erst nach dem dreißigjährigen Krieg zu ermitteln. In der Tat erlaubt die Stadt Straßburg, Besitzerin des Waldes, Schweizer Einwanderern die Almen zum Hochfeld hin zu bewirtschaften mit Tierzucht und Waldarbeit. Um zum Dorf zu gelangen mussten die ersten Einsiedler, Andlau durchquerend, einen steilen und mühsamen Pfad erklimmen, bis sie zu einem der sieben Weiler gelangten wo sie eine, ihnen durch die Herren von Villé zur Verfügung gestellten Hütte, erreichten. Eine befahrbare Straße wurde durch die Stadt Straßburg von 1843 bis 1848 gebaut, da der Großteil der durchquerten Bewaldung in ihrem Besitz stand.



▲ Page de garde de l'ouvrage *Projekt der Gemeinde Hohwald gegen die Gemeinden Breitenbach & Erlenbach, 1867-1877* qui détaille la répartition du ban du Hohwald.



▲ Plan du ban du Hohwald extrait de l'ouvrage *Projekt der Gemeinde Hohwald gegen die Gemeinden Breitenbach & Erlenbach, 1867-1877*.